

# TOKYO MILKY WAY

## トウキョウ・ミルキーウェイ 2009 夏至

### 「東京で銀河をみる」

私達は、東京都心で銀河を観られるように、ネオンで覆われた街に美しい自然の光を取り戻すような豊かなライフスタイルを提案します。

### トウキョウ・ミルキーウェイとは

《100万人のキャンドルナイト》の参加イベントとして2006年に銀座で始まりました。普段ネオンで覆われている東京の街でも、空気がきれいになり、電気の無駄遣いが無くなり、再び美しい銀河が観られるように、「東京で銀河を観る」をテーマに企画しています。毎年、都内各所でアートイベントや展示を行います。

2009年のトウキョウミルキーウェイでは、昨年より更に参加エリアが増え、銀座、青山、上野・浅草・浅草橋、横浜、清澄白河、西池袋・大塚、恵比寿、小岩、埼玉、北関東の10エリアにて開催されます。

## トウキョウミルキーウェイ 2009 の企画 (予定)

### トウキョウミルキーウェイ・オープニング・クロージングパーティ

トウキョウミルキーウェイ 2009 夏至の企画の最初にはオープニング、企画の最後にはクロージングとしてパーティを予定しております。

#### オープニングパーティ

日時: 未定  
会場: gallery COEXIST (浅草橋)  
参加費: 500 円

#### クロージングパーティ

日時: 未定  
会場: exhibit Live & Moris Gallery (銀座)  
参加費: 500 円

## 青山



#### 佐藤時啓・略歴

1957 山形県に生まれる。  
1981 東京芸術大学彫刻科卒業  
1983 東京芸術大学大学院美術研究科修士課程彫刻専攻修了  
1993 メルセデス・ベンツ・ジャパン・アートスコープでグランプリを受賞しスカラーシップを受けて、フランスのモンブランカン市に滞在、作品を制作する。  
1994 文化庁芸術家在外研修員としてロンドンに滞在する  
現在 東京芸術大学 先端芸術表現科にて教鞭をとる

展示期間: 未定

※オープニングやクロージングイベントも予定しております。



画像(左):佐藤時啓さんによるプロジェクト:ワンダリングカメラ撮影風景(参考プロジェクト)



**会場:SPICA art**  
 〒107-0062 東京都港区南青山 4-6-5  
 tel 03-5414-2264 / fax 03-5414-2265  
<http://www.spica.cc/>

URL <http://www.makiimasaru.com/mmfa/index.html>  
 交通 JR 総武線 浅草橋駅 東口・都営地下鉄 浅草線 A2 出口より徒歩 2 分

## 夜の銀座ギャラリーめぐり

京橋・銀座では、ギャラリーや施設にてキャンドルの明かりの中での夜のギャラリーめぐりが開催されます。会期中の展示会の作品をキャンドルでご覧になれます。

日時(予定):6月18日(木)、19日(金)、20日(土)、22日(月)、26日(金)のいずれかのうち3日間ほど

参加画廊(予定)	展示会名	ギャラリーめぐりの参加日
ギャラリーツープラス	「竹内一久展」	6月20日(土)
G3 ギャラリー銀座芸術研究所	「CANDLENIGHT@G3」	6月20日(土)
ゆう画廊	「近藤大志展-反射率39%の重複視」(予定)	6月20日(土)
K's Gallery		
ギャラリーステージワン		
Gallery G2		
exhibit Live & Moris Gallery		
芹川画廊		
ゆう画廊		
ギャラリーSTAGE1		
ギャラリー舩		
ギャラリー現		
ギャラリーアートポイント		
GALERIE SOL		
柴田悦子画廊		
銀座ワン		
ギャラリースコット		
日比谷画廊		
古美術ささき		

ほか  
 全部で約 15~20 軒のギャラリーが参加を予定しています。

### 銀座夜のギャラリーめぐりツアー

夜の銀座ギャラリーめぐり期間中にツアーを行います。ツアーは3コースほどご用意する予定です。お好きなコースにお申し込み頂けます。ツアーの詳細や申し込み先・問い合わせ先は、下記 WEB 上で掲載しております。

●定員 3 コース各ツアー10 名(要予約) ●参加費 500 円(閲覧用キャンドル代含む)  
 参加申し込みなどの詳細は [tokyomilkyway.seesaa.net](http://tokyomilkyway.seesaa.net) をご参照下さい。

## 浅草橋

**会場名 Gallery COEXIST**

展示作家:キャンドルジュン ([www.candlejune.jp](http://www.candlejune.jp))

展示期間:未定

※オープニングやクロージングなどのイベントも予定しています。



画像(左):キャンドルジュン

画像(右):トウキョウミルキーウェイ 2007 夏至・COEXIST での展示風景

**会場名 マキイマスル・ファインアーツ**

CANDLENIGHT(仮称)

会期 6月19日(金)~7月1日(水)

キャンドルナイト実施日 6月19日(金)、20日(土)

開廊時間 11:00 ~ 19:00 / 最終日 17:00

所在地 〒111-0053 東京都台東区浅草橋 1-7-7

TEL TEL 03-3865-2211 FAX 03-3865-2211



画像(左):「竹内一久展」6月20日(土)～25日(木)(ギャラリーツープラス)

画像(右):夜のギャラリーめぐりイメージ



画像:ゆう画廊「近藤大志展・反射率39%の重複視-暑い日の誰もいない道-」展示作品

## 神奈川県・横浜

### 横浜

会場名:吉田町画廊

展示会名:幻想ランタン博物館 ～鉄と生きもの、キャンドルライトのハーモニー～

キャンドルナイト実施日:6月15日(月)6月20日(土)の両日

・6月15日のキャンドルナイト

18:00～ オープニングレセプション開始

19:00～ キャンドル点灯

21:00 終了

パーティー参加費 無料

※参加費は無料ですので、参加される方は何か飲み物か食べ物をお持ちいただけると有難いです。

・6月20日のキャンドルナイト

19:00～ キャンドル点灯 子供も楽しめる、ちょっとしたお茶会

21:00 終了

吉田町アート&ジャズフェスティバルに参加したお子様に、ささやかなプレゼントあり。

### 横須賀

会場名:カスヤの森現代美術館

連絡先:〒238-0032 神奈川県横須賀市平作 7-12-13

tel 046-852-3030 fax 046-852-7488

e-mail:info@museum-haus-kasuya.com

URL :http://www.museum-haus-kasuya.com/

開催日:6月20日(土)

時間:未定(夕方から)

内容:大畑周平“lumiere”(リュミエール)

アーティスト大畑周平氏によるイベント「リュミエール」は「からだの中に炎をともらせたい」という叶わぬ願いから生まれた作品です。

カカオバターとよもぎの芯でろうそくのように炎を揺らすチョコレートに参加者全員で食べていきます。炎を口のなかに放り込むという経験はとても新鮮で、神聖なものになるでしょう。(音楽家の演奏が入る可能性あり)



画像:別会場で以前行われた時の様子

## 池袋

会場名

B-Gallery

展示・イベント名 G7-芸大版画7人展-

会期 6月2日(火)～7月5日(日)

キャンドルナイト実施日 6月21日(日)

開廊時間 14:00～18:00

所在地 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 2-31-6

TEL 03-3989-8608 FAX 03-3989-8608

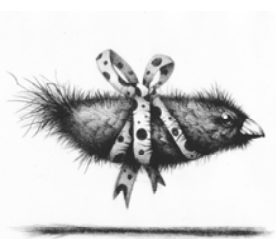


E-mail email@Bgalley.info

URL www.Bgallery.info

交通 JR 池袋駅メトロポリタン口徒歩 7 分、JR 目白駅徒歩 8 分

東京芸術大学美術学部で版画を専攻する 7 人の 4 年生の展覧会です。版種もリトグラフ 3 人、銅板 2 人、シルクスクリーン 1 人、木版 1 人とバラエティ豊かな、コンセプト溢れる、若い魅力あるたくさんの作品の展示です。



画像:B-Gallery での展示予定作品

会場名 GALLERY INSPIRE

展示・イベント名 明けの明星宵の明星新進女性版画家二人展

作家名 池田華・斎藤慶子

会期 6月9日(火)～6月28日(日)

キャンドルナイト実施日: 6月14日(日)

開廊時間 13:00～20:00 / 最終日 18:00まで

所在地 〒171-0021 東京都豊島区西池袋2-29-8-1F

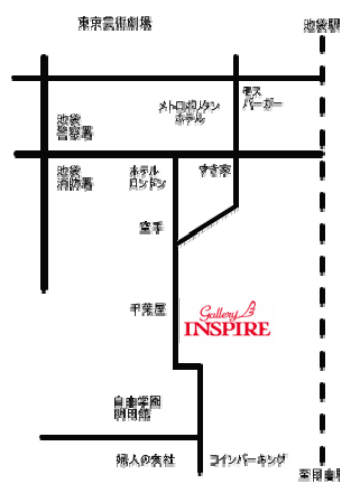
TEL 03-5391-7895 FAX 03-5391-7895

E-mail y\_tsurumi@gallery-inspire.com

URL http://gallery-inspire.com

交通 JR 池袋駅南口徒歩 4 分・東武東上線池袋駅南口徒歩 3 分・西武池袋線池袋駅南口徒歩 3 分・有楽町線池袋駅西口徒歩 3 分・丸ノ内線池袋駅徒歩 4 分

展覧会説明 6月14日(日)は作家と共に作るキャンドルペインティングイベントがあります。



画像(左):ギャラリーインスパイアまでの地図

画像(右):ギャラリーインスパイア展示予定作品:「安息を」



画像:ギャラリーインスパイア展示予定作品:「薄明り」

## 北関東

### 群馬県前橋市

展示・イベント名 「銀座の柳の木炭で描きました」

銀座の柳から作られた木炭で作品を 5 枚作りました。

作家名 「小澤芳江」

会期 「6月1日」

キャンドルナイト実施日 「6月1日」 11:00-20:00

セントポールギャラリー

所在地 371-0805 群馬県前橋市南町2-43-2-1F

027-243-1741

027-243-1941

art@stpaul.jp http://stpaul.jp

交通 JR前橋駅南口徒歩 15 分

会場地図 http://stpaul.jp.MGalleryMap.html



他、多数の地域・施設にてキャンドルナイト展示やイベントを企画しております。  
2009 年夏至の参加施設は次頁「トウキョウミルキーウェイ参加施設リスト」をご参照ください。

## トウキョウミルキーウェイ参加施設リスト

	2007 年の参加施設	2008 年の参加施設	2009 年の参加施設 (予定)
<b>銀座</b>	夜のギャラリー ーめぐり 16 画廊	夜のギャラリー ーめぐり: 19 施設 + 夜のギャラリー ーめぐり以 外: 1 施設	<b>銀座エリア取り纏め担当</b> K's Gallery (増田) 〒104-0061 東京都中央区銀座 1-5-1 第 三太陽ビル6F TEL/FAX 03-5159-0809 http://ks-g.cool.ne.jp/  ギャラリー ツープラス (加藤) 〒104-0061 東京都中央区銀座 1-14-15 白井ビル 2F/3F TEL 03-3538-3322 www.tentaikansokusya.com  <b>参加予定画廊</b> ・ギャラリーツープラス ・銀座芸術研究所 ・ゆう画廊 ・K's Gallery ・ギャラリーステージワン ・Gallery G2 ほか ※合計で約 15~20 軒のギャラリーが参加を予 定しています。
<b>赤坂</b>	1 施設	1 施設	
<b>青山</b>	1 施設	1 施設	SPICA art (西嶋) 〒107-0062 東京都港区南青山 4-6-5 tel 03-5414-2264 / fax 03-5414-2265 http://www.spica.cc/
<b>上野・ 浅草・ 浅草橋</b>		2 施設	ギャラリー空 (沼尾) 台東区東上野 3-9-7 Tel 03-3831-3404 www.gallery-ku.com  gallery COEXIST 〒110-0016 東京都台東区台東 1-23-12 TEL&FAX 03-3835-4610

			<a href="http://coexist-art.com/">http://coexist-art.com/</a> <b>マキイマサル・ファイン・アーツ 1F/2F</b> 〒111-0053 東京都台東区浅草橋 1-7-7 Tel&Fax 03-3865-2211 <a href="http://www.makiimasaru.com/mmfa/">http://www.makiimasaru.com/mmfa/</a>
<b>神奈川</b>	1 施設	<b>横浜</b> 吉田町画廊(片桐) 〒231-0041 横浜市中区吉田町 5-14 TEL:045-252-7240 <a href="http://www.yoshidamachi.net/">http://www.yoshidamachi.net/</a>  <b>鎌倉</b> 文海堂(木下正巳) 248-0007 鎌倉市大町 248-0007 TEL&fax 0467-22-3453  <b>横須賀</b> カサヤの森現代美術館 若江漢字 238-0032 横須賀市平作 7-12-11  <b>葉山</b> npo みんな集まれ 金崎秀利 240-0115 葉山町上山口 1878-1 0468-78-7961	
<b>清澄白河</b>		SAKURA GALLERY 代表者:林 征延 135-0006 江東区常盤 2-10-10 電話・FAX 03-3642-5590	
<b>西池袋・大塚</b>		<b>池袋</b> B-gallery(自由学園明日館西隣) 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 2-31-6 Tel&Fax03-3989-8608 <a href="http://www.b-gallery.info/">http://www.b-gallery.info/</a>  GALLERY INSPIRE 西池袋 2-29-8 TEL:5391-7895  栗原画廊 171-0021 西池袋 3-33-24	

			<b>大塚</b> <b>株マスミ(検討中)</b> 横尾 靖 170-0002 豊島区巢鴨 4-5-2
<b>恵比寿</b>			プラスディー 恵比寿西 2-17-8 TEL:5875-3676
<b>埼玉</b>			株アートコアマエダ(前田修一) 354-0043 三芳町竹間沢 7-3-1
<b>北関東</b>			<b>群馬県前橋</b>  広瀬川美術館(吉井希有美) 前橋市千代田町 3-3-10 0272-31-7825  セントポールギャラリー(山越志津子) 371-0005 前橋市南町 2-43-2 0292-43-1741  株詩季画材(野村品司) 371-0805 前橋市南町 4-47-6 0272-24-5196  <b>宇都宮</b>  白木屋(三柴) 320-0035 宇都宮市伝馬町 1-4  gallery padparadscha 宇都宮市伝馬町 3-20

**2009 年参加施設合計: 19軒 + 銀座地区 15~20 軒**

# これまでのトウキョウ・ミルクウェイ

## 2008 Summer

日程	企画名	会場	作家名	企画
<b>イベント</b>				
2008.6.20(Fri) 19:00-21:00	夜の銀座ギャラリーめぐり/ギャラリーめぐりツアー	銀座・京橋エリア 19 軒の画廊		
2008.6.21 (Sat) 21:00-22:00	ダンス×キャンドルのコラボレーション	ヒラソル銀座(銀座)	佐藤かおり/小野明子	
2008.6.28(Sat) 19:30-	Closing NIGHT/若尾伊佐子(ダンサー)×福井香菜子(音楽)	SPICA art(青山)	若尾伊佐子、福井香菜子	
2008.6.13(Thu)18:00-21:00	Candle NIGHT Party&Talk	SPICA art(青山)	ひななっちゃん	
2008.6.27(Fri) 19:00-	CLOSING EVENT/「みんなでつくる花のキャンドルインスタレーション」/ライブ	COEXIST(赤坂)	MireyHIROKI	
2008.6.19(Thu) 19:00-	CandleNIGHT EVENT/キャンドルライブ   西沢サトシ/ MireyHIROKIトーク	COEXIST(赤坂)	MireyHIROKI	
2008.6.21(Sat)19:00-21:00	CandleNIGHT EVENT	ギャラリー空(上野)		
2008.6.21(Sat) 20:00-22:00	Ecological arts Night~キャンドルライブ~	MEZZOLOHAS(横浜)		川島佑介、村田和人、福田典之 エコロジカルアーツ協会
2008.7.8 (Tue) 20:00-	トウキョウミルクウェイ 2009 夏至クロージングパーティ	ギャラリー空		
2008.6.4 (Wed) 20:00-	トウキョウミルクウェイ 2009 夏至オープニングパーティ	exhibit Live&Moris gallery		
<b>展示</b>				
2008.6.13(Fri)-2008.6.28(Sat)	「自然を導くーベニス日本館 再生プロジェクト」	SPICA art(青山)	開発好明	深瀬鋭一郎(深瀬記念視覚芸術保存基金 Fukase and Associate Curators)
2008.6.12(Thu)-2008.6.28(Sat)	MireyHIROKI「100UMBRELLAS」	COEXIST(赤坂)	MireyHIROKI	
2008.6.16(Mon)-2008.6.22(Sun)	「灯と闇」	ギャラリー空(上野)	小川剛 新橋英美子 Kiriku	
<b>関連イベント</b>				
2008.6.19(Thu)-2008.6.20(Fri)	赤坂キャンドルナイト	赤坂		
2008.6.18(Wed)-2008.6.30(Mon)	「山下三千夫展」-浅草の夜にキャンドルの灯りを	ギャラリーアビアント	山下三千夫	



画像(左):2008年のロゴ

画像(中央):「自然を導くーベニス日本館 再生プロジェクト」のオープニングにて、ひななっちゃんによるギターの演奏

画像(右):「自然を導くーベニス日本館 再生プロジェクト」のクロージングパフォーマンスの様子



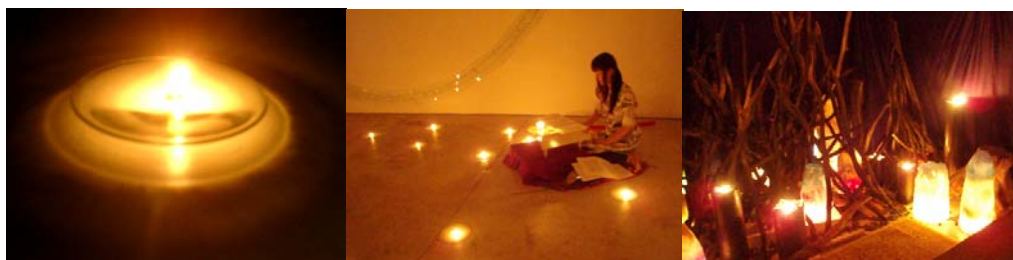
画像(左):トウキョウミルクウェイ夏至クロージングパーティより

画像(中央・右):2008年夜の銀座ギャラリーめぐりより



# 2007 Summer

日程	企画名	会場	作家名	企画
<b>イベント</b>				
2007.6.22 (Fri) 19:00-21:00	夜の銀座ギャラリーめぐり	銀座・京橋エリア 16 軒の画廊	(福井香菜子、narumi candle)	
2007.6.9 (Sat) 18:00~	OPENING EVENT/渡辺好明によるトーク	SPICA art	渡辺好明	
2008.6.24 (Sun) 19:00~	福井香菜子によるトイピアノのパフォーマンス	SPICA art	福井香菜子、田中やよい	
2007.6.20 (Fri) 19:30~	Candle JUNE×深瀬鋭一郎 トーク	COEXIST (赤坂)	Candle JUNE	
2007.7.6 (Fri) 19:30~	Candle JUNE によるキャンドル消灯	COEXIST (赤坂)	Candle JUNE	
<b>展示</b>				
2007.6.9 (Sat) -2008.6.24 (Sun)	「光ではかられた時 -夏至の灯火-」	SPICA art	渡辺好明	
2007.6.20 (Wed) -2007.7.7 (Sat)	Black Tree Candle Night	COEXIST (赤坂)	Candle JUNE	
<b>関連イベント</b>				
2007.6.20 (Wed) -2007.6.22 (Fri)	キャンドルナイト・キャンペーン	エスプラナード赤坂通り		
2007.6.20 (Wed) 19:00-19:30	大橋いさおのギター演奏	COEXIST (赤坂)	大橋いさお	



画像(左) : 渡辺好明「光ではかられた時 -黄道-」より  
 画像(中央) : 「光ではかられた時 -黄道-」のクロージングにて。福井香菜子によるトイピアノの演奏  
 画像(右) : Candle JUNE「Black Tree Candle Night」



画像: 2007 年夜の銀座ギャラリーめぐりより



# 2008 Winter (施行)

日程	企画名	会場	作家名	企画
<b>イベント</b>				
2008.12.26 (Fri) 18:00~21:00	トウキョウミルクウェイ 2009 冬至クロージングパーティ	小岩プロジェクトスペース		
2008.12.23 (Tue) 18:00-20:00	キャンドルナイト/トーク	gallery COEXIST	MireyHIROKI×KOHEI	
2008.12.22 (Mon) 17:00-20:00	オープニング・レセプションとライブペインティング	ギャラリーツープラス (銀座)	まえだふきえ、ゆざわたけし	
2008.12.22 (Mon) 17:00-20:00	キャンドルナイト	ゆう画廊	30~40名の作家	
2008.12.21 (Sun) 16:00-	レセプションパーティ/キャンドルナイト	ギャラリー空		
2008.12.20 (Sat) 17:00-20:00	キャンドルナイト	ミレージャギャラリー (銀座)		
2008.12.20 (Sat) 18:00-20:00	黒沢芳男ギターミニライブ	K's Gallery (銀座)	黒沢芳男	
2008.12.20 (Sat)・21 (Sun)	キャンドルナイト	銀座ワン	藤井光永	
2008.12.20 (Sat) 18:00-20:00	キャンドルナイト	Gallery G2	高柳秀章、橋一洋	
2008.12.13 (Sat) 18:00-20:00	キャンドルナイト	吉田町画廊		
<b>スタンプラリー企画参加展示</b>				
2008.12.23 (Tue) -2008.12.27 (Sat)	「キャンドルの灯りの中で・・・」	gallery COEXIST	MireyHIROKI×KOHEI	
2008.12.22 (Mon) -2008.12.27 (Sat)	「～降臨～ 腐☆不女子・美女子」展	ギャラリーツープラス (銀座)	まえだふきえ、ゆざわたけし	
2008.12.20 (Sat) -2009.1.10 (Sat)	「小さい絵展」	ゆう画廊	30~40名の作家	
2008.12.20 (Sat) -2008.12.27 (Sat)	「2008 年ギリギリ」展	K's Gallery (銀座)	作家 27 名による小品展	
2008.12.20 (Sat)・21 (Sun)	「藤井光永 写真」展	銀座ワン	藤井光永	
2008.12.18 (Thu) -2008.12.23 (Tue)	「高柳秀章個展」/「橋一洋個展」	Gallery G2	高柳秀章、橋一洋	
2008.12.17 (Wed) -2008.12.22 (Mon)	「'08 展」	ミレージャギャラリー (銀座)	石川日向・うきはしけい・オーモリシンジ・太田きょうこ・榊原一樹・	
大志・nib's・原田シンジ・ゆき				
2008.12.17 (Wed) -2008.12.22 (Mon)	「生殖」	ギャラリー空	キリク	
2008.12.8 (Mon) -2008.12.14 (Sun)	「横浜開港アンデパンダン展 プレ展」	吉田町画廊		



画像(左):スタンプラリーの景品のキャンドル(作:佐藤継子)

画像(右):トウキョウミルクウェイ冬至クロージングパーティの様子



画像(左):gallery COEXIST「キャンドルの灯りの中で・・・」オープニングライブの様子

画像(右):吉田町画廊「横浜開港アンデパンダン展 プレ展」オープニングの様子

## 参考

100万人のキャンドルナイトについて:  
<http://www.candle-night.org/>

## 連絡先

トウキョウ・ミルクウェイ実行委員会  
総合ディレクター: 深瀬鋭一郎  
総合コーディネーター: 吉田有希  
[tokyomilkyway@yahoomilkyway.jp](mailto:tokyomilkyway@yahoomilkyway.jp)  
<http://tokyomilkyway.seesaa.net>